



Číslo Projektu: **2020/VP/-003**  
Číslo smlouvy: **2020/OKP/0743**

## DODATEK č. 3

k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace na čtyřletý projekt v oblasti podpory **sociální a návazné a zdravotní služby** uzavřené dne 8. 6.2020 pod číslem smlouvy **2020/OKP/0743; OKP/3/101/2020** (dále také jako „Smlouva“).

Smluvní strany

### Městská část Praha 10

se sídlem: Vršovická 68, 101 38 Praha 10  
zastupuje: **Ing. arch. Martin Valovič**  
pověřen k podpisu: **Bc. Radek Lojda**  
IČ: 00063941  
bankovní spojení: 2000733369/0800

(dále jen „**Poskytovatel**“), na straně jedné

a

### Maltéžská pomoc, o.p.s.

sídlo/adresa trvalého bydliště: Lázeňská 485/2, 11800 Praha  
zastupuje: **Andreas Sebastian Weiser, ředitel**  
IČ/Datum narození u FO: 26708451  
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
číslo účtu: 178855778/0300

(dále jen „**Příjemce**“), na straně druhé.

Poskytovatel a Příjemce společně (dále jen „**smluvní strany**“) nebo jednotlivě (dále jen „**smluvní strana**“)

Poskytovatel a Příjemce společně (dále jen „**smluvní strany**“) nebo jednotlivě (dále jen „**smluvní strana**“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, podle zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, podle zákona 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) tento Dodatek č. 3 (dále také jako „Dodatek“) k Veřejnoprávní smlouvě č. **2020/OKP/0743; OKP/3/101/2020** o poskytnutí Dotace na čtyřletý Projekt č. **2020/VP/-003** v oblasti podpory **sociální a návazné a zdravotní služby** uzavřené dne 8. 6. v roce **2020** mezi Poskytovatelem a Příjemcem, kterým se tato Smlouva mění následujícím způsobem:

### Čl. I.

1. Článek I. Smlouvy se zrušuje v celém svém rozsahu a nahrazuje se tímto novým zněním:

#### Článek I.

#### Předmět a účel smlouvy

I.1 Předmětem této smlouvy je poskytnutí finančních prostředků na Projekt č. 2020/VP/-003 s názvem Pomoc lidem v sociální nouzi na Praze 10 (dále jen „Projekt“), v celkové výši 120 000 Kč, slovy: jedno sto dvacet tisíc korun českých. Finanční prostředky (dále jen „Dotace“) jsou poskytnuty za účelem realizace Projektu, který je podpořen z Dotačního programu Městské části Praha 10 (dále jen „MČ Praha 10“) pro oblast podpory **sociální a návazné a zdravotní služby**. Účelu Projektu bude dosaženo každý rok, na který je Dotace poskytnuta.



Poskytnutí Dotace schválilo Zastupitelstvo MČ Praha 10 Usnesením č. 3/16/2023 ze dne 4. 4. 2023. Tímto se ve smyslu § 43 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, potvrzuje, že byla splněna podmínka předchozího schválení této smlouvy.

- I.2 Projekt kumulativně nenaplnuje znaky veřejné podpory dle čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie.
- I.3 Dotace je poskytována jako účelový neinvestiční prostředek na podporu Projektu v souladu s předmětem smlouvy č. **2020/OKP/0743; OKP/3/101/2020**, výhradně na náklady spojené s jeho realizací dle požadavku uvedeného v rozpočtu žádosti o Dotaci, a to:  
v roce **2023** ve výši 120 000,-Kč (slovy: jedno sto dvacet tisíc korun českých),
- I.4 Dotaci pro rok 2023 převede Poskytovatel na bankovní účet Příjemce, který je uvedený v záhlaví této smlouvy, **do 60 dnů** po nabytí účinnosti této smlouvy.
- I.5 V každém dalším kalendářním roce, na který byla Dotace přiznána (viz výše čl. I. 3 této smlouvy), vyplatí Poskytovatel Dotaci Příjemci, jen pokud Příjemce v předcházejícím roce splnil podmínky a své povinnosti podle článku II. a III. této smlouvy. Při splnění všech těchto podmínek Poskytovatel převede Dotaci pro daný kalendářní rok na účet Příjemce ve lhůtě **60 dnů** poté, kdy nastanou následující skutečnosti:
- bude provedena kontrola řádně odevzdaného vyhodnocení dotace za poslední uplynulý kalendářní rok podle čl. II. 4. písm. c) a d) této smlouvy a
  - bude schválen rozpočet Poskytovatele na daný rok.

## Čl. II.

1. Článek II. Smlouvy se zrušuje v celém svém rozsahu a nahrazuje se tímto novým zněním:

### Článek II.

#### Podmínky poskytnutí Dotace a Vyhodnocení Dotace

- II.1 Příjemce Dotaci přijímá a zavazuje se využít Dotaci v souladu s Dotačními programy MČ Praha 10 pro rok 2023 a platnou Metodikou pro žadatele o dotace v roce 2023 v oblastech podpory: Kultura; Sport, mládež a volný čas; Sociální a zdravotní oblast; Ochrana životního prostředí a udržitelný rozvoj (dále jen „Metodika 2022“), která byla schválena Usnesením č. 0607 Rady MČ Praha 10 dne 23. 8. 2022 a zveřejněna na internetových stránkách MČ Praha 10.
- II.2 Dotaci dle odst. I. 3 této smlouvy, schválenou pro daný rok, lze použít pouze na úhradu nákladů spojených s realizací Projektu dle odst. I. 1 této smlouvy s daty účetních dokladů **od 1. 1. do 31. 12. daného roku dle odst. I. 3 této smlouvy**. Platby musí být odepsány z bankovního účtu Příjemce nejpozději 31. 12. daného roku. V případě, že schválený rozpočet obsahuje kapitolu osobní náklady (smlouvy a dohody podle Zákoníku práce), účetní doklady vztahující se ke kapitole osobní náklady mohou mít datum **do 20. 1. následujícího roku**.
- II.3 Dotace není poskytována Příjemci na finanční náklady spočívající v uhrazené dani z přidané hodnoty (DPH), je-li Příjemce registrovaným plátcem této daně dle zákona č. 235/2004 Sb. v pozdějším znění.
- II.4 Příjemce je povinen a zavazuje se:
- používat Dotaci v souladu s účelem, pro který mu byla poskytnuta, v souladu s rozpočtem uvedeným v žádosti o dotaci a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti. V rámci vyúčtování Dotace je akceptovatelný přesun finančních prostředků mezi kapitolami rozpočtu;
  - vést účetnictví Projektu odděleně a v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů;
  - postupovat při vyhodnocení Dotace podle Metodiky 2023, bod VI. VYHODNOCENÍ DOTACE;



- d) Příjemce dotace je povinen oznámit Poskytovateli bez zbytečného odkladu prostřednictvím formuláře v elektronické aplikaci GRANTYS následující skutečnosti: zánik, transformaci, sloučení právnické osoby, změnu adresy, změnu bankovního účtu, změnu statutárního orgánu, změnu v Projektu nebo jiné skutečnosti, které mají vliv na realizaci schváleného Projektu nebo na platnost uzavřené veřejnoprávní smlouvy. Po podání Žádosti již nelze měnit název Projektu. Oznámení se provádí formou záznamu v elektronické aplikaci GRANTYS prostřednictvím tzv. „žádosti o změny“ a zároveň písemnou formou prostřednictvím datové schránky, poštovní službou nebo přes podatelnu ÚMČ Praha 10;
- e) vrátit Poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z Dotace (část, nebo celou Dotaci) ve lhůtě nejpozději do 30 dní od doby, kdy vznikla povinnost vrácení dotace.

V případě, že Příjemce nevyčerpá celou Dotaci, oznámí tuto skutečnost při vyúčtování Dotace, do 30 dnů po ukončení Projektu, nejpozději do 31. 12. 2023.

Příjemce Dotace se zavazuje vrátit Poskytovateli Dotace bez zbytečného odkladu, ne však později než do 31. 12. 2023, celou dotaci/alikvótní část Dotace v případě:

- nerealizování nebo předčasného ukončení Projektu;
- použití Dotace v rozporu s právními předpisy nebo v rozporu se smlouvou/dodatkem ke smlouvě nebo souvisejícími právními předpisy,
- že údaje, na jejichž základě byla Dotace poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé,
- v případě předčasně ukončeného Projektu dohodou smluvních stran, a to podle obsahu uzavřené dohody, na bankovní účet Poskytovatele:

<b>bankovní účet:</b>	<b>2000733369/0800</b>
<b>variabilní symbol:</b>	<b>IČO Příjemce / u FO uveďte datum narození ve formátu: DDMMRRRR</b>
<b>zpráva pro příjemce:</b>	<b>číslo smlouvy; název Projektu / u FO jméno a příjmení Příjemce</b>

Příjemce neprodleně informuje Poskytovatele o skutečnosti vrácení nevyčerpaných finančních prostředků, a to prostřednictvím datové schránky, podatelnou nebo poštovní službou.

- f) Příjemce se zavazuje zajistit při realizaci Projektu prokazatelně propagaci Poskytovatele, a to následujícím možným způsobem:
- uvést logo Poskytovatele na všech tiskových materiálech, na webových stránkách Příjemce a případně sociálních sítích, které Příjemce ke své činnosti využívá, a dále na všech tiskových materiálech,
  - informovat o finančním příspěví Poskytovatele v rámci mediální komunikace (tj. tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.),
  - umístit na viditelném místě logo Poskytovatele a informaci o spolufinancování Projektu Poskytovatelem;

### Čl. III.

1. Článek III. Smlouvy se zrušuje v celém svém rozsahu a nahrazuje se tímto novým zněním:

#### Článek III.

#### Kontrola, porušení rozpočtové kázně a sankce

III.1 Použití Dotace podléhá veřejnosprávní kontrole (dále jen „kontrola“) podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole). Příjemce Dotace je povinen umožnit Poskytovateli a všem oprávněným subjektům kontrolu schváleného Projektu. K umožnění kontroly je Příjemce povinen poskytnout Poskytovateli součinnost a veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností, vztahujících se k účtování a Vyhodnocení Dotace, a to po dobu 10 let od roku ukončení Projektu.



III.2 Poruší-li Příjemce povinnosti vyplývající mu z právních předpisů a z této smlouvy, a to včetně ustanovení vydané platné Metodiky 2023, dopustí se porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

III.3 Za méně závažná porušení povinností vyplývající z této smlouvy, se uloží Příjemci odvod za porušení rozpočtové kázně, v případě:

- a) **Opožděného dodání Vyhodnocení Dotace dle čl. II. 4 písm. d), a to nejvýše 10 kalendářních dní.**  
V tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí **0,5 %** z poskytnuté Dotace.
- b) **Opožděného dodání Vyhodnocení Dotace dle čl. II. 4 písm. d), a to nejvýše 11 - 30 kalendářních dní.**  
V tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí **20 %** z poskytnuté Dotace.
- c) **Nesplnění povinností vyplývajících z čl. II. 4 písm. e) až i) této smlouvy.**  
V tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí **5 %** z poskytnuté Dotace.

III.4 Za závažné porušení povinností vyplývajících z této smlouvy se považuje opožděné dodání Vyhodnocení Dotace dle čl. II. 4 písm. d), a to o více než **30 kalendářních dní**. V tomto případě činí odvod za porušení rozpočtové kázně 100 % z poskytnuté Dotace.

#### **Čl. IV.**

1. Článek IV. Smlouvy se zrušuje v celém svém rozsahu a nahrazuje se tímto novým znění:

#### **Článek IV. Další ujednání**

IV.1 Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností Příjemcem upravených v odst. III. 1 této smlouvy. Výpověď musí být písemná a musí být doručena Příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní a začne plynout od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.

IV.2 Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním ustanovení Metodiky 2023 a bere na vědomí, že obsah jejich ustanovení je pro něho závazný.

#### **Článek V.**

Ostatní části Smlouvy zůstávají beze změn.

#### **Článek VI. Závěrečná ustanovení**

VI.1 Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento Dodatek byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.

VI.2 Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdější předpisů, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

VI.3 Za Poskytovatele byl pověřen k podpisu Dodatku a smluvnímu jednání Bc Radek Lojda, místostarosta. Rady MČ Praha 10 usnesením RMČ č. 0242/RMČ/2023 ze dne 20. 4. 2023.

VI.4 Tento Dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž Poskytovatel obdrží dva stejnopisy a Příjemce jeden stejnopis.

VI.5 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

VI.6 Vztahuje-li se však na tento Dodatek povinnost uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nabývá účinnosti dnem uveřejnění dle tohoto zákona. Uveřejnění provede Poskytovatel.

V Praze dne 13 -06- 2023

V Praze dne 13. 6. 2023

Za Poskytovatele:  
**Městská část Praha 10**

.....  
Bc. Radek

.....  
tostarosta



Za příjemce:  
**Maltéžská pomoc, o.p.s.**

.....  
Andreas Sebastian Weiser, ředitel



